

Zregistrujte svůj výrobek a získejte podporu na adrese

www.philips.com/support

D630

D635



Krátká uživatelská příručka

PHILIPS



Důležité bezpečnostní pokyny

Varování

- Elektrická síť je označena za nebezpečnou. Nabíječku lze vypnout pouze odpojením napájení od elektrické zásuvky. Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka snadno přístupná.
- Před použitím výrobku si přečtěte informace o bezpečnosti.
- Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.
- Používejte pouze takové napájení, jaké je uvedeno v uživatelské příručce.
- Používejte pouze takové akumulátory, jaké jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Výrobek nesmí přijít do kontaktu s tekutinami.
- Při výměně akumulátorů za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Použité akumulátory zlikvidujte podle pokynů.
- Pokud sluchátko zvoní nebo je aktivováno handsfree, držte jej dále od ucha, abyste zabránili poškození sluchu.

Je-li telefon používán jako elektronická chůva

- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Dětská jednotka a kabel musí být vždy mimo dosah dítěte (ve vzdálenosti nejméně 1 metr).

- Rodičovskou jednotku umístěte do vzdálenosti minimálně 1,5 metru od dětské jednotky, aby nedocházelo ke zpětné akustické vazbě.
- Nikdy neumísťujte dětskou jednotku do dětské postýlky nebo zahrádky.
- Rodičovskou jednotku a dětskou jednotku nikdy nezakrývejte (například ručníkem nebo prostěradlem). Vždy se ujistěte, že jsou chladicí otvory dětské jednotky volné.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Pokud umístíte rodičovskou jednotku do blízkosti vysílače nebo jiného zařízení DECT (například telefonu DECT nebo bezdrátového routeru), může být spojení s dětskou jednotkou ztraceno. Odsuňte elektronickou chůvu dále od ostatních bezdrátových zařízení, dokud není spojení obnoveno.
- Tato elektronická chůva představuje pouze pomůcku. Nepředstavuje náhradu zodpovědného a řádného dohledu dospělou osobou a nelze ji tímto způsobem používat.

1 Přehled

Během hovoru

- ☎ Telefonní seznam / Seznam opakovaného vytáčení
- 🔊 Změna profilu zvuku.
- 🔊 Nastavte hlasitost.
- 🔊 Opakování (v závislosti na síti).
- 📞 Ukončení hovoru.
- #a/A Zadání pauzy (stisknutí a podržení).
- 🔊 Zapnutí/vypnutí reproduktoru.
- 🔊 Ztlumení/zrušení ztlumení mikrofonu.

Pohotovostní režim

- ☎ Otevření hlavní nabídky.
- ☎ Přístup do seznamu pro opakované volání.
- 📞 Telefonní seznam
- 📞 Záznam hovorů
- 📞 Uskutečňování a přijímání hovorů.
- 📞 Zapnutí nebo vypnutí sluchátka (stisknutí a podržení).
- *INT Uskutečnění hovoru přes interkom (stisknutí a podržení).
- 🔒 Zamknutí/odemknutí klávesnice (stisknutí a podržení).
- 🔊 Uskutečňování a příjem hovorů prostřednictvím reproduktoru.
- 📞 Pro model D635: Stisknutím přehrajete novou zprávu ze záznamníku. / Přístup k nabídce záznamníku.

V nabídce

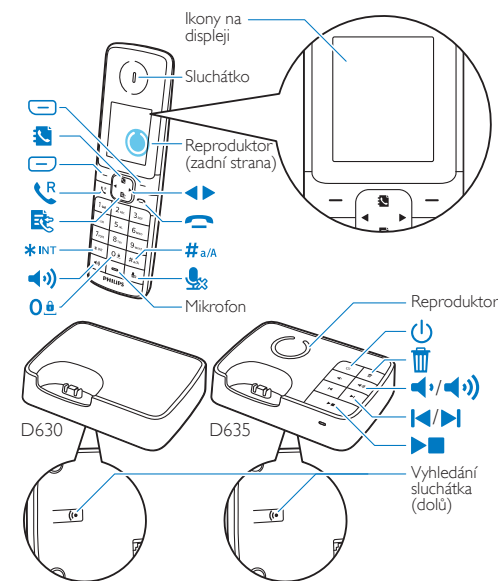
- ☎ Potvrzení / Výběr / Vstup do nabídky možností.
- ☎ Zrušit / Zpět
- 📞 Nahoru / Dolů
- 📞 Ukončení nabídky.

Zadávání textu

- ☎ Odstranění textu.
- 🔒 Zadání mezery.
- #a/A Přepínání mezi velkými/malými písmeny (stisknutí a podržení).
- ⬅️ Doleva/doprava

Ikony hlavní nabídky

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 🕒 Budík | 📞 Telefonní seznam |
| 📁 Služby | 🔊 Zvuky |
| ⚙️ Nastavení telefonu | 📞 Elektronická chůva |
| ✂️ Režim soukromí | 📞 Záznamník (pro model D635) |
| 📞 Záznam hovorů (pro model D630) | |

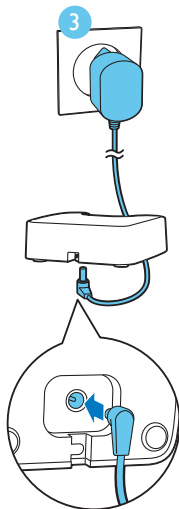
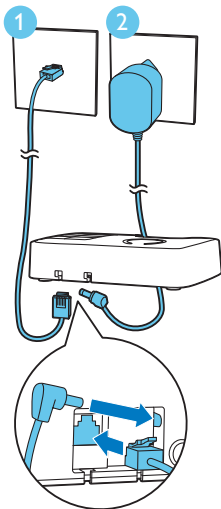


Ikony na displeji

- 📶 Zobrazuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je signál silnější.
- 📞 Bliká v případě nového zmeškaného hovoru. Trvale svítí při procházení přečtených nebo nepřečtených zmeškaných hovorů ve výpisu hovorů.
- 📞 Trvale svítí během procházení blokovaných hovorů ve výpisu hovorů.
- 📞 Bliká při příchozím hovoru z čísla mobilního telefonu.
- 🏠 Bliká při příchozím hovoru z čísla domů.
- 📞 Bliká při příchozím hovoru z čísla práce.
- 🔊 Je zapnutý reproduktor.

- 📞 Je vypnuto vyzvánění. Tichý režim je nastavený a aktivovaný (telefon nezvoní).
- 📞 Tichý režim je nastaven, ale je mimo aktivní interval.
- 🕒 Je aktivován budík.
- 📞 Pro model D635: Záznamník: bliká v případě nové zprávy nebo v případě, že je zaplněná paměť. Zobrazí se, pokud je záznamník telefonu zapnutý.
- 📞 Indikátor hlasových zpráv: Bliká, když jsou nové zprávy. Svítí, když jsou zprávy přehrané. *V závislosti na síti.
- ECO Režim Eco je aktivován.
- ECO+ Režim ECO+ je aktivován.

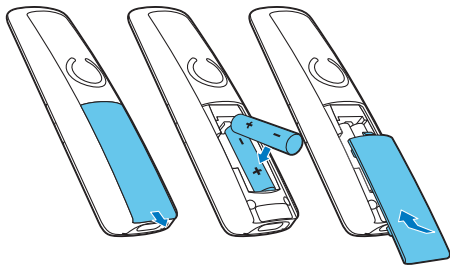
2 Připojení



Pouze verze s více
sluchátky.

3 Začít

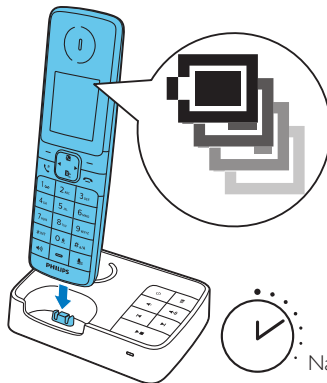
Vložení baterií



Nastavení telefonu

- 1 Při prvním použití telefonu se zobrazí uvítací zpráva (v závislosti na konkrétní zemi).
- 2 Po výzvě nastavte zemi a jazyk.
- 3 Nastavte datum a čas.
 - Je-li čas ve 12hodinovém formátu, stisknutím tlačítek / vyberte možnost **[am]** nebo **[pm]** (v závislosti na zemi).

Nabíjení telefonu



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Blikání: slabá baterie

Přesouvání: probíhá nabíjení

Nabíjejte 8 hodin

4 Bavte se

Telefonní seznam

Přidání položky

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte možnosti **[Možnos]** > **[Přidat nové]**.
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Volání z telefonního seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte záznam a stiskněte tlačítko .

Paměť pro přímý přístup

K dispozici jsou až 9 pamětí pro přímý přístup (klávesy 1 až 9). Chcete-li automaticky vytočit uložené telefonní číslo, v pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítka.

V závislosti na vaší zemi jsou tlačítka 1 a 2 předvolena na číslo hlasové pošty a číslo informační služby vašeho poskytovatele služeb (v závislosti na síti).

Záznam hovorů

Volání z výpisu hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte záznam a stiskněte tlačítko .

Zobrazení záznamu

Stiskněte tlačítka  > **[Přích. hovory]** (pro model D635) > **[Možnos]** > **[Zobrazit]**.

Uložení záznamu

- 1 Stiskněte tlačítka  > **[Přích. hovory]** (pro model D635) > **[Možnos]** > **[Uložit číslo]**.
- 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Odstranění záznamu

- 1 Stiskněte tlačítka  > **[Přích. hovory]** (pro model D635) > **[Možnos]** > **[Smazat]**.
- 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Seznam opakovaného vytáčení

Volání ze seznamu pro opakované volání

- 1 Stiskněte tlačítka **[Redial]**.
- 2 Vyberte záznam a stiskněte tlačítko .

Uložení záznamu

- 1 Stiskněte tlačítka **[Redial]** > **[Možnos]** > **[Uložit číslo]**.
- 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Odstranění záznamu

- 1 Stiskněte tlačítka **[Redial]** > **[Možnos]** > **[Smazat]**.
- 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Záznam oznámení (pouze model D635)

- 1 Stiskněte tlačítka **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka  /  vyberte možnost  > **[Oznámení]**.
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Registrace dodatečných sluchátek

K základní stanici lze zaregistrovat další sluchátka.

- 1 Stiskněte tlačítko **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka  /  vyberte možnost  > **[Registrovat]**.
- 3 Stiskněte tlačítko  na základní stanici a podržte jej po dobu 10 sekund.
- 4 Zadejte systémový kód PIN/Pass (0000).
- 5 Stisknutím tlačítka **[OK]** potvrďte kód PIN/Pass.
↳ Registrace bude dokončena za necelé 2 minuty.

Obnovení výchozích nastavení

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení.

- 1 Stiskněte tlačítko **[Nabíd.]**.
- 2 Stisknutím tlačítka  /  vyberte možnost  > **[Resetovat]**.
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce.



Poznámka

- Původní kód PIN/Pass si můžete připomenout následujícím postupem.

Tichý režim

Nastavení doby, během které telefon nevyzvání.

 > **[Tichý režim]**

MySound

Úprava zvuku hlasů podle vašeho přání.

 > **[MySound]**

Režim Eco

Snížení spotřeby energie / vysílaného výkonu;
redukce vyzařování a dosahu o 60 %.

 > **[Režim Eco]**

Režim ECO+

Eliminace vyzařování v pohotovostním režimu
(příčina zpoždění vyzvánění o 2 sekundy, o 50%
kratší pohotovostní doba).

 > **[Režim ECO+]**

Režim soukromí

Blokování odchozích hovorů / blokování příchozích
hovorů

 > **[Blok. odchozí]/[Blok. příchozí]**



Technické údaje

Baterie

Philips: 2 x nabíjecí baterie AAA NiMH 1,2 V,
650 mAh

Používejte pouze dodané baterie.

Adaptér (Základna a nabíječka:)

Tenpao: S003GV0600050

Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 150 mA

Výstup: 6 V DC, 500 mA

Telefonní seznam s 100 záznamy

Výpis hovorů s 50 záznamy

Doba hovoru: 18 hodin

Doba v pohotovostním režimu: 250 hodin

Výstupní výkon RF: < 24 dBm

Kmitočtové pásmo: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Poznámka

- Chcete-li předejít šumu a potížím s ID volajícího způsobenými rušením linky DSL, nainstalujte filtr DSL (digital subscriber line).
- Prohlášení o shodě naleznete na webu www.p4c.philips.com.

? Často kladené dotazy

Na obrazovce se nezobrazuje ukazatel síly signálu.

- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Je-li na sluchátku zobrazena zpráva **[Zaregistrovat Sluchátko]**, zaregistrujte jej. (Viz kapitola „Registrace dodatečných sluchátek“).

Co dělat, pokud se nezdaří spárování (registrace) dalších přístrojů ke stanici?

- Paměť stanice je plná. Přejděte na možnosti  >  > **[Neregistrovat]**, zrušte registraci nepoužívaných přístrojů a opakujte akci.
- Pokud registrace selže, odpojte ze základny napájecí adaptér a poté ho znovu připojte. Počkejte 15 sekund a poté postup registrace opakujte.

Vybral jsem nesprávný jazyk, který neznám, co mám dělat?

- 1 Stisknutím tlačítka  se vrátíte na obrazovku pohotovostního režimu.
- 2 Chcete-li vyvolat obrazovku s hlavní nabídkou, stiskněte tlačítko .
- 3 Stisknutím tlačítka  /  vyberte možnost , poté uvidíte, jak se zobrazí na obrazovce jeden z následujících textů:

[Limba]	[Język]
[Jazyk]	[Nyelv]
[Language]	[Jezik]
[Език]	

- 4 Výběrem zpřístupníte možnosti jazyku.
- 5 Vyberte správný jazyk.

Sluchátko je ve stavu vyhledávání nebo je nedostupné, co mám dělat?

- Zkontrolujte, zda je základní stanice připojená k elektrické síti.
- Zaregistrujte sluchátko k základní stanici.
- Umístěte sluchátko blíže ke stanici.

Co dělat, pokud nelze změnit nastavení hlasové pošty?

Službu hlasové pošty spravuje poskytovatel služeb, nikoli samotný telefon. Chcete-li nastavení změnit, obraťte se na poskytovatele služeb.

Žádné zobrazení

- Zkontrolujte, zda jsou baterie dostatečně nabitě.
- Zkontrolujte připojení napájení a telefonu.

Přístroj v nabíječce se nenabíjí.

- Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko správně vloženo do nabíječky. Ikona baterie se při nabíjení pohybuje.
- Zkontrolujte, zda je dokovací tón v nastavení zapnut. Pokud sluchátko do nabíječky vložíte správně, uslyšíte dokovací tón.
- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.
- Baterie jsou vadné. Kupte nové u svého prodejce.

Špatný zvuk (praskání, ozvěna apod.)

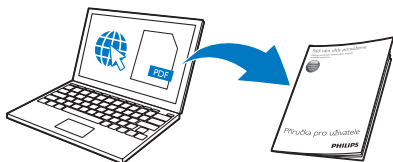
- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Telefon je rušen nedalekými elektrickými přístroji. Přesuňte základní stanici dále od elektrických přístrojů.
- Telefon je v místě se silnými stěnami. Přesuňte základní stanici dále od silných stěn.

Telefon nezvoní.

Zkontrolujte, zda je zapnuto vyzvánění přístroje.

Nezobrazuje se identifikace volajícího.

- Služba není aktivována. Informujte se u poskytovatele služeb.
- Informace o volajícím jsou odeprény nebo nejsou dostupné.



www.philips.com/support

Chcete-li získat přístup do online uživatelské příručky, použijte referenční číslo modelu, které naleznete na štítku na spodní straně základní stanice.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnicí 2012/19/EU. Společnost Gibson Innovations Ltd. je zodpovědná za výrobu a prodej tohoto výrobku a také je ručitelem za tento výrobek. Philips a logo společnosti Philips se štítem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. a jsou používány na základě licence udělené společností Koninklijke Philips N.V.



UMS_D630/635
53_CS_V2.0
WK17125